



Original

## La neumonía como comorbilidad en la enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC). Diferencias entre la exacerbación aguda de la EPOC y la neumonía en los pacientes con EPOC



Ramon Boixeda<sup>a,d,\*</sup>, Sandra Bacca<sup>a,d</sup>, Lorena Elias<sup>a</sup>, Josep Anton Capdevila<sup>a,d</sup>, Xavier Vilà<sup>b</sup>, Montserrat Mauri<sup>a</sup> y Jordi Almirall<sup>c</sup>

<sup>a</sup> Servicio de Medicina Interna, Hospital de Mataró, Consorci Sanitari del Maresme, Mataró, Barcelona, España

<sup>b</sup> Unidad de Neumología, Hospital de Mataró, Consorci Sanitari del Maresme, Mataró, Barcelona, España

<sup>c</sup> Unidad de Cuidados Intensivos, Hospital de Mataró, Consorci Sanitari del Maresme, CIBERES, Mataró, Barcelona, España

<sup>d</sup> Departamento de Medicina, Universitat Autònoma de Barcelona, Barcelona, España

### INFORMACIÓN DEL ARTÍCULO

#### Historia del artículo:

Recibido el 19 de septiembre de 2013

Aceptado el 10 de febrero de 2014

On-line el 25 de octubre de 2014

#### Palabras clave:

Enfermedad pulmonar obstructiva crónica  
Infección respiratoria  
Exacerbación aguda  
Neumonía  
Hospitalización

### RESUMEN

**Introducción:** La neumonía se considera una entidad propia, diferente a la exacerbación de la enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC) de causa infecciosa. El objetivo de nuestro estudio fue analizar las características clínicas y la evolución según se presentara una agudización de la EPOC (AEPOC) o una neumonía (NEPOC) en los pacientes con EPOC que precisaban un ingreso hospitalario.

**Pacientes y métodos:** Estudio de cohortes, prospectivo, longitudinal y observacional que incluyó 124 pacientes con EPOC que precisaron ingreso hospitalario por una infección respiratoria baja. Se categorizaron según presentaran una AEPOC (n = 104) o una NEPOC (n = 20), en función de la aparición de condensación radiológica. Recogida de variables demográficas, clínicas, de laboratorio, microbiológicas y evolutivas.

**Resultados:** Los pacientes con AEPOC mostraban mayor gravedad de la enfermedad respiratoria según el grado de obstrucción (p < 0,01) y necesidad de oxigenoterapia crónica (p < 0,05). Los pacientes con NEPOC mostraban mayor presencia de fiebre (p < 0,05), mayor hipotensión arterial (p < 0,001), mayor alteración analítica (p < 0,05; leucocitosis, elevación de la PCR, hipoalbuminemia), así como mayor presencia de crepitantes (p < 0,01). El diagnóstico microbiológico se obtuvo en el 30,8% de los casos de AEPOC y en el 35% de las NEPOC, siendo el cultivo de esputo la técnica con mayor porcentaje de resultados positivos, mostrando una preponderancia de *Pseudomonas aeruginosa*. La evolución del episodio no mostró diferencias en la estancia hospitalaria, ni la necesidad de UCI o ventilación mecánica.

**Conclusiones:** Nuestros datos confirman diferencias clínicas y analíticas entre una AEPOC y una NEPOC en los pacientes que precisan ingreso hospitalario, aunque sin diferencias en la evolución posterior.

© 2013 SEPAR. Publicado por Elsevier España, S.L.U. Todos los derechos reservados.

### Pneumonia as comorbidity in chronic obstructive pulmonary disease (COPD). Differences between acute exacerbation of COPD and pneumonia in patients with COPD

#### ABSTRACT

**Introduction:** Pneumonia is considered an independent entity in chronic obstructive pulmonary disease (COPD), to be distinguished from an infectious exacerbation of COPD. The aim of this study was to analyze the clinical characteristics and progress of the exacerbation of COPD (ECOPD) compared to pneumonia in COPD (PCOPD) patients requiring hospitalization.

**Patients and methods:** Prospective, longitudinal, observational cohort study including 124 COPD patients requiring hospital admission for lower respiratory tract infection. Patients were categorized according to presence of ECOPD (n = 104) or PCOPD (n = 20), depending on presence of consolidation on X-ray. Demographic, clinical, laboratory, microbiological and progress variables were collected.

#### Keywords:

Chronic obstructive pulmonary disease  
Respiratory infection  
Acute exacerbation  
Pneumonia  
Hospitalization

\* Autor para correspondencia.

Correo electrónico: rboixeda@csdm.cat (R. Boixeda).

**Results:** Patients with ECOPD showed more severe respiratory disease according to the degree of obstruction ( $P < .01$ ) and need for oxygen therapy ( $P < .05$ ). PCOPD patients showed increased presence of fever ( $P < .05$ ), lower blood pressure ( $P < .001$ ), more laboratory abnormalities ( $P < .05$ ; leukocytosis, elevated CRP, low serum albumin) and increased presence of crepitus ( $P < .01$ ). Microbiological diagnosis was achieved in 30.8% of cases of ECOPD and 35% of PCOPD; sputum culture yielded the highest percentage of positive results, predominantly *Pseudomonas aeruginosa*. Regarding the progress of the episode, no differences were found in hospital stay, need for ICU or mechanical ventilation.

**Conclusions:** Our data confirm clinical and analytical differences between ECOPD and PCOPD in patients who require hospital admission, while there were no differences in subsequent progress.

© 2013 SEPAR. Published by Elsevier España, S.L.U. All rights reserved.

## Introducción

Las agudizaciones son un acontecimiento frecuente en la historia natural de los pacientes con enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC). Además, se ha demostrado que los pacientes con EPOC presentan una mayor incidencia a precisar un ingreso hospitalario por una infección respiratoria, y que esta aumenta con la gravedad de la enfermedad<sup>1</sup>. La infección respiratoria de vías bajas (IRVB) es una de las causas de descompensación más frecuente en la EPOC en los pacientes que requieren ingreso hospitalario, representando el 51-70% de las agudizaciones de esta enfermedad<sup>2</sup>. La definición de estos episodios es difícil y no existen criterios clínicos universalmente aceptados, aunque la combinación de síntomas descrita por Anthonisen et al.<sup>3</sup> (incremento de la disnea y aumento de la producción y de la purulencia del esputo) ha sido utilizada para definir una etiología infecciosa de la agudización.

La agudización de la EPOC (AEPOC) y la neumonía adquirida en la comunidad son enfermedades respiratorias frecuentes que contribuyen a la hospitalización y a la mortalidad de los pacientes afectados. Existe un intenso debate para aclarar si la coexistencia de las 2 entidades puede contribuir a aumentar la mortalidad. Los estudios publicados hasta el momento presentan resultados no consistentes respecto a la mortalidad, probablemente debido a la heterogeneidad de los estudios realizados<sup>4</sup>.

Al mismo tiempo, la EPOC es una de las comorbilidades más frecuentes en la neumonía en la mayoría de estudios, presentándose en el 30% de los pacientes que requieren ingreso hospitalario<sup>5</sup>, y hasta el 50% en las neumonías graves que precisan ingreso en una unidad de cuidados intensivos (UCI)<sup>6</sup>. Igualmente, los pacientes con EPOC tienen una incidencia de neumonía de casi el doble respecto a la población general, siendo mayor cuanto mayor es la obstrucción<sup>7</sup>.

Anteriormente, y según algunas guías<sup>8</sup>, la neumonía adquirida en la comunidad era incluida dentro de las causas de exacerbación aguda. Actualmente se considera una comorbilidad infecciosa, diferenciándola de la AEPOC<sup>9</sup>.

El objetivo de nuestro estudio fue analizar las características clínicas, los datos de laboratorio, la etiología y la evolución de los pacientes que precisaban un ingreso hospitalario según fueran afectados de una AEPOC o de una neumonía en un paciente EPOC (NEPOC).

## Pacientes y métodos

### Selección de pacientes

Se realizó un estudio de cohortes, prospectivo, longitudinal y observacional en pacientes atendidos en un hospital general (Hospital de Mataró), con un área de influencia de 240.000 habitantes, y en condiciones de práctica clínica habitual.

Se identificaron los pacientes adultos, sin límites de edad, con diagnóstico de EPOC, que precisaron ingreso hospitalario por una IRVB entre el periodo del 1 de octubre al 31 de diciembre de 2009.

Para su identificación se utilizaron los censos hospitalarios de los servicios de medicina interna, de neumología y de la unidad de

corta estancia del periodo indicado. Se incluyeron los pacientes con EPOC conocida según datos espirométricos anteriores al ingreso. Para el resto de pacientes, si existía sospecha de EPOC, criterios clínicos de bronquitis crónica o tabaquismo acumulado superior a 10 paquetes-año, se realizó una espirometría al alta. La confirmación del diagnóstico de EPOC se estableció según las guías conocidas ( $FEV_1/FVC < 0,7$  tras la administración de broncodilatador)<sup>9,10</sup>.

Para la inclusión como AEPOC de probable causa infecciosa se utilizaron los criterios de Anthonisen et al.<sup>3</sup> (con un mínimo de 2 criterios), y para el diagnóstico de NEPOC se exigía la presencia de una nueva condensación radiológica, con control radiológico al mes. La radiología fue evaluada por el servicio de radiología de nuestro centro, según la práctica clínica habitual, y confirmada por uno de los investigadores del estudio (adjunto de medicina interna).

Los pacientes fueron atendidos por el equipo asistencial habitual en cada servicio, y los datos fueron recogidos por los investigadores, confirmando el diagnóstico de neumonía según los hallazgos radiológicos. El manejo clínico de los pacientes se estableció según las guías actuales de práctica clínica.

Al ser un estudio observacional y sin ninguna intervención, no se solicitó la valoración del comité de ética y tampoco se solicitó el consentimiento informado a los pacientes incluidos.

### Procedimientos

Se recogieron variables demográficas como la edad, el sexo, el tabaquismo, la vacunación gripal y neumocócica, y antecedentes de agudización y neumonía en el año previo. Se registró el uso de oxigenoterapia crónica domiciliaria, corticoides y antibióticos crónicos (según su uso periódico o diario en fase de estabilidad en los últimos 3 meses al episodio actual). Se valoró la comorbilidad acompañante anotando las comorbilidades más frecuentes y el índice de Charlson. La capacidad funcional fue valorada con el índice de Barthel.

Se determinó la gravedad de la enfermedad pulmonar según los valores espirométricos, obtenidos en situación estable, según los criterios GOLD<sup>10</sup>, y la escala de disnea basal (escala mMRC<sup>11</sup>).

De todos los pacientes incluidos se obtuvo una serie de parámetros clínico-biológicos en el momento del ingreso (temperatura, frecuencia cardiaca, frecuencia respiratoria, pulsioximetría basal, presión arterial, gasometría arterial basal, hemoglobina, leucocitos, PCR, urea, proteínas totales, albúmina, proteinograma, glucosa, creatinina y fibrinógeno).

Igualmente se determinó el periodo de inicio de los síntomas hasta la llegada a urgencias y se registraron la distermia, los escalofríos, la fiebre y la purulencia en el esputo.

Los estudios de microbiología para al diagnóstico etiológico fueron los practicados en la práctica clínica habitual a criterio del médico responsable, incluyendo el Gram y el cultivo de esputo convencional; hemocultivos seriados, y antigenuria en orina para *Streptococcus pneumoniae* y *Legionella pneumophila*. Al ser el periodo de estudio dentro de la pandemia gripal, para la detección de virus influenza se utilizaron las técnicas de reacción en cadena de la polimerasa (PCR) según el protocolo de práctica clínica realizado

a raíz de la pandemia gripal<sup>12</sup>. Este protocolo limitaba la obtención de muestras clínicas a los casos graves de infección, descritos por el Ministerio de Sanidad de la siguiente manera: cuadro clínico grave compatible con infección por el virus pandémico (H1N1) que requiriera ingreso hospitalario y sospecha de neumonía por virus pandémico. En la práctica asistencial se sospechaba la infección por el virus de la gripe A ante un paciente que padeciese fiebre mayor a 38 °C con infección respiratoria aguda, o al diagnosticar una neumonía de etiología desconocida, o bien en caso de muerte por enfermedad respiratoria.

Por último se incluyeron datos referentes a la hospitalización, como los días de estancia hospitalaria, los recursos utilizados (ingreso en la UCI y necesidad de ventilación mecánica invasiva), el fracaso terapéutico y la necesidad de cambio de antibiótico por resistencias demostradas. Se determinó igualmente la mortalidad durante el ingreso.

### Análisis de los datos

Con los datos obtenidos se ha realizado un análisis descriptivo de todas las variables incluidas en el estudio mediante el software SPSS 14.00. Las variables cualitativas se expresaron como frecuencias absolutas y porcentajes (%), mientras que las cuantitativas se expresaron como medias  $\pm$  desviaciones estándar (DE), o mediana [percentiles 25-75]. La comparación entre medias se realizó mediante la prueba de la t de Student para muestras independientes, aplicando la corrección de Bonferroni cuando estaba indicada. Se utilizó la U-Mann Whitney para las variables que no cumplían criterios de normalidad. Se utilizó el test de Kolmogorov para evaluar la prueba de normalidad. Para la comparación de proporciones se empleó la prueba de la  $\chi^2$  o el test exacto de Fisher. En todos los casos se consideró la hipótesis bilateral con un valor de  $p < 0,05$  para identificar diferencias estadísticamente significativas.

### Resultados

Durante el período de estudio se identificaron 141 ingresos hospitalarios por una infección respiratoria aguda en pacientes con diagnóstico o sospecha clínica de EPOC (exacerbación aguda o neumonía). No se pudo confirmar el diagnóstico de la EPOC en 12 pacientes al no cumplir los criterios espirométricos. Finalmente, se incluyeron 124 episodios, 104 por AEPOC y 20 por NEPOC (fig. 1).

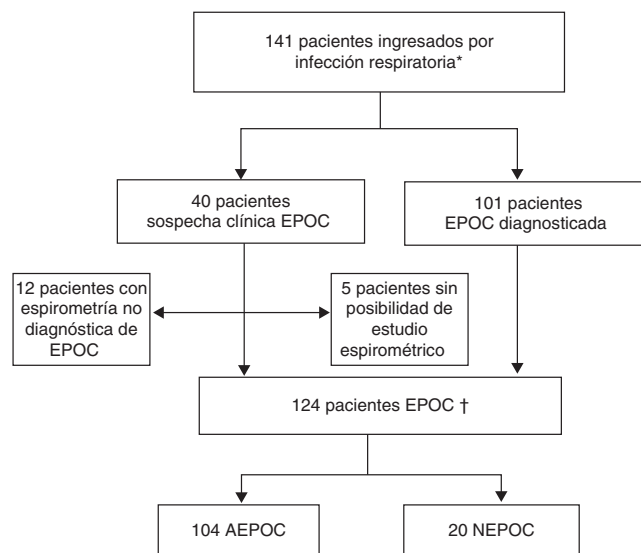
Los pacientes ingresaron en su mayoría en el servicio de medicina interna (64,5%), seguido por el servicio de neumología (31,5%), y finalmente la unidad de corta estancia (4%).

Las características clínicas generales de los pacientes, y en función de los grupos, se describen en la tabla 1. En los datos demográficos, la comorbilidad y la capacidad funcional no existían diferencias entre los 2 grupos. Tampoco existían diferencias para la vacunación de los pacientes.

Había más antecedentes de agudización en el grupo AEPOC y de neumonía en el grupo NEPOC en el año previo, sin significación estadística.

El tratamiento de base era similar, excepto en los pacientes del grupo AEPOC que realizaban oxigenoterapia crónica domiciliar con una mayor frecuencia respecto al grupo NEPOC (40% contra el 10%;  $p = 0,014$ ).

Se registraron los datos de una espirometría reciente (< 6 meses) en 119 pacientes. Según estos datos, los pacientes del grupo AEPOC mostraban una mayor obstrucción valorada por el FEV1 post broncodilatador (% predicho,  $44,3 \pm 14,7$  contra  $55,2 \pm 15,9$ ;  $p = 0,011$ ), y utilizando la clasificación de la obstrucción según la GOLD<sup>10</sup>, mayor porcentaje de pacientes con enfermedad severa-muy severa, con significación estadística ( $p = 0,008$ ). Si observamos la escala de disnea mMRC, no existían diferencias entre los 2 grupos.



**Figura 1.** Inclusión de pacientes del estudio.

AEPOC: agudización de la enfermedad pulmonar obstructiva crónica; NEPOC: neumonía con enfermedad pulmonar obstructiva crónica.

\* Pacientes con diagnóstico espirométrico de EPOC o criterios clínicos sin espirometría diagnóstica en el momento del ingreso.

† Pacientes con diagnóstico espirométrico de EPOC.

En la tabla 2 se muestran las características clínicas del episodio, presentando los pacientes del grupo NEPOC una mayor presencia de fiebre ( $p = 0,017$ ), y con mayor frecuencia de distermia, escalofríos y purulencia del esputo referidos por los pacientes, aunque sin significación estadística. A nivel de la exploración física, destaca una mayor presencia de crepitantes en el grupo NEPOC (45% contra 14,4%;  $p = 0,006$ ) y roncus en el grupo AEPOC (85,6% contra 60%;  $p = 0,012$ ). Según las constantes hemodinámicas, destacar la mayor alteración de las cifras tensionales a la llegada a urgencias en el grupo NEPOC (presión arterial sistólica y diastólica más bajas,  $p = 0,007$ ), siendo el resto de constantes similares en ambos grupos, incluyendo la temperatura medida en el momento de la consulta.

Según los datos de laboratorio en el momento del ingreso, los pacientes del grupo AEPOC presentan una mayor presión parcial de dióxido de carbono en la gasometría arterial ( $p = 0,038$ ). En cambio, los pacientes del grupo NEPOC presentan más leucocitosis ( $19,095 \times 10^9/l$  contra  $13,315 \times 10^9/l$ ;  $p = 0,007$ ), elevación de la PCR (27,1 mg/dl contra 1,85 mg/dl;  $p = 0,011$ ), hipoproteinemia (3,1 mg/dl contra 3,6 mg/dl;  $p = 0,028$ ) y hipoproteinemia (6,1 mg/dl contra 6,3 mg/dl;  $p = 0,02$ ), y finalmente valores elevados de alfa-1-globulina en la fracción del proteinograma (10,1% contra 5,7%;  $p < 0,001$ ).

En la tabla 3 se muestran los tests diagnósticos y los resultados positivos de cada uno de ellos, y en cada uno de los grupos. El cultivo de esputo mostró mayor porcentaje de resultados positivos para las AEPOC (47,6% contra 9,1%;  $p = 0,05$ ), y el frotis faríngeo para la gripe mostró mayor porcentaje en los casos de NEPOC (50% contra 18,2%;  $p = 0,023$ ).

El resultado del diagnóstico microbiológico demostró diferencias entre los 2 grupos. En el grupo AEPOC, 32 resultados positivos (30,8%): *P. aeruginosa* en 12 casos (37,5%), *S. pneumoniae* en 5 casos (15,6%), *H. influenzae* en 3 casos (9,4%), *E. coli* en 3 casos (9,4%), *M. catharralis* en 2 casos (6,25%), gripe A en 2 casos (6,25%), y otros 2 casos de etiología mixta. En el grupo NEPOC, 7 resultados positivos: 3 casos (42,8%) por *S. pneumoniae*, 3 casos (42,8%) por gripe y un caso por *P. aeruginosa* (14,3%).

Finalmente, la evolución no difirió entre los 2 grupos. No existían diferencias en la estancia hospitalaria, el ingreso en la unidad

**Tabla 1**  
Características clínicas de los pacientes, y entre los grupos AEPOC y NEPOC

Variables	Total (n = 124)	AEPOC (n = 104)	NEPOC (n = 20)	p
<i>Sociodemográficas</i>				
Edad, media ± DE, años	71,5 ± 10,1	71,8 ± 10,1	69,7 ± 10,2	0,401
Sexo, hombres	115 (92,7)	95 (91,3)	20 (100)	0,352
Tabaquismo activo	35 (28,2)	28 (26,9)	7 (35)	0,462
Tabaquismo acumulado, media ± DE, paquetes-año	59,3 ± 35,3	59,8 ± 34,8	56,2 ± 38,5	0,707
Vacunación antigripal (estacional)	75 (60)	63 (60,6)	12 (60)	0,930
Vacunación <i>S. pneumoniae</i>	56 (45,2)	46 (44,2)	10 (50)	0,891
AEPOC en el último año	62 (50,4)	55 (53,4)	7 (35)	0,132
Hospitalización por AEPOC en el último año	57 (46)	50 (48,1)	7 (35)	0,283
Neumonía en el último año	13 (10,5)	10 (9,6)	3 (15)	0,439
<i>Tratamiento de base</i>				
Oxigenoterapia crónica domiciliaria	42 (33,9)	40 (38,5)	2 (10)	0,014
Corticosteroides crónicos	31 (25,2)	29 (28,2)	2 (10)	0,087
Antibióticos crónicos	16 (12,9)	15 (14,4)	1 (5)	0,465
Estatinas	42 (34,1)	36 (35)	6 (30)	0,669
Inhibidores de la ECA	35 (28,5)	31 (30,1)	4 (20)	0,360
<i>Comorbilidad</i>				
Hipertensión	71 (57,3)	60 (57,7)	11 (57,3)	0,824
Diabetes mellitus	33 (26,6)	29 (27,9)	4 (20)	0,465
Fibrilación auricular	24 (19,4)	19 (18,3)	5 (25)	0,538
Cardiopatía isquémica	22 (17,7)	17 (16,3)	5 (25)	0,349
Neoplasia	13 (10,5)	11 (10,6)	2 (10)	1
SAHS	20 (16,1)	18 (17,3)	2 (10)	0,526
Bronquiectasias	34 (27,4)	27 (26)	7 (35)	0,407
Índice de Charlson	2,37 ± 1,7	2,32 ± 1,8	2,65 ± 1,3	0,436
Índice de Barthel	90,3 ± 18,2	91,2 ± 16,8	85,7 ± 24,1	0,226
<i>Severidad de la EPOC (según GOLD)</i>				
Leve (> 80)	5 (4,2)	4 (4)	1 (5,6)	0,008
Moderada (50-80)	39 (32,8)	27 (26,7)	12 (66,7)	
Severa (30-50)	35 (29,4)	33 (32,7)	2 (11,1)	
Muy severa (< 30)	40 (33,6)	37 (36,6)	3 (16,7)	
FEV1 ml posbroncodilatación	1.255,4 ± 512,9	1.193 ± 469	1.611 ± 626	0,006
FEV1% predicho posbroncodilatación	45,6 ± 15,3	44,3 ± 14,7	55,2 ± 15,9	0,011
FEV1/FVC posbroncodilatación	49,2 ± 13,3	48,7 ± 13,5	52,2 ± 11	0,389
Escala disnea mMRC	1,87 ± 0,991	1,92 ± 0,9	1,6 ± 1,0	0,184

AEPOC: agudización de la EPOC; ECA: enzima convertidora de angiotensina; FEV1: volumen espiratorio forzado en el primer segundo; FVC: capacidad vital forzada; GOLD: Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease; NEPOC: neumonía en paciente con EPOC; SAHS: síndrome apnea-hipoapnea del sueño.  
Datos presentados como números absolutos (porcentaje) o media ± desviación estándar cuando se indica.

de cuidados intensivos, la necesidad de ventilación mecánica y la mortalidad intrahospitalaria. Los datos se muestran en la [tabla 4](#).

## Discusión

Nuestro estudio confirma que las características clínicas de la NEPOC difieren de la AEPOC en el momento del ingreso, con una mayor inflamación sistémica del episodio de infección respiratoria (fiebre, alteración hemodinámica y mayor elevación de marcadores biológicos), aunque presentando una menor gravedad de la enfermedad respiratoria de base (menor obstrucción y menor insuficiencia respiratoria crónica).

Así, los pacientes EPOC más severos, más hipoxémicos y con colonización bacteriana son con mayor frecuencia exacerbadores e ingresan más frecuentemente.

También existen diferencias microbiológicas, con mayor presencia de *S. pneumoniae* en la NEPOC, y mayor presencia de *P. aeruginosa* en la AEPOC, y con diferencias en función del porcentaje de resultados positivos de los tests diagnósticos. Finalmente, a pesar de las diferencias, no hemos identificado una mayor gravedad pronóstica respecto a la estancia hospitalaria, la necesidad de ingreso en la UCI o la mortalidad intrahospitalaria.

Ante un paciente con EPOC que nos consulta por una IRVB es importante la distinción entre una agudización y una neumonía, por la posible mayor gravedad clínica de la neumonía, aunque sin un claro peor pronóstico respecto a la mortalidad o la estancia hospitalaria<sup>4</sup>. Existen pocos estudios que comparen las

características de la exacerbación aguda y la neumonía<sup>13-17</sup> en los pacientes con EPOC, clásicamente identificada por la condensación radiológica. Recientemente, Huerta et al.<sup>13</sup> han demostrado la distinta expresión clínica e inflamatoria entre la agudización de una EPOC y la neumonía, con un mayor aumento de marcadores biológicos como la proteína C reactiva (PCR) y la procalcitonina (PRL) en la neumonía, así como mayor presencia de fiebre, escalofríos, dolor pleurítico y crepitantes.

Nuestros resultados confirman los observados por otros autores. La mayoría de estudios publicados son de población pequeña<sup>13-16</sup>, con características similares con una mayor obstrucción en el grupo AEPOC<sup>13</sup> y mayor necesidad de oxigenoterapia crónica<sup>13</sup>. Lieberman et al.<sup>14</sup> demostraron que los pacientes EPOC con ingreso por una neumonía presentaban un ingreso con un inicio más brusco de los síntomas, una mayor hipoxemia y un mayor porcentaje de fiebre durante el ingreso. También Huerta et al.<sup>13</sup> identificaron como clínica compatible con una neumonía en el paciente con EPOC, para diferenciarla de la agudización, la mayor presencia de fiebre, escalofríos, dolor pleurítico y crepitantes en el momento del ingreso. Esto confirmaría la concepción de la neumonía como una enfermedad infecciosa con mayor afectación inflamatoria a nivel sistémico (fiebre, alteración hemodinámica, curso clínico más brusco).

Recientemente se ha investigado la utilidad de los marcadores biológicos, entre los que destacan la PCR y la procalcitonina, para poder diferenciar las agudizaciones de la EPOC de las neumonías, así como para identificar infecciones bacterianas que se beneficien del tratamiento antibiótico. La PCR ha mostrado su efectividad en



**Tabla 2**  
Características del episodio por infección respiratoria entre los grupos AEPOC y NEPOC

Variables	Total (n = 124)	AEPOC (n = 104)	NEPOC (n = 20)	p
<i>Clínica</i>				
Clínica previa ingreso, días	7 [3-15]	8 [1,5-14,5]	10 [2-18]	0,798
Distermia	58 (46,8)	45 (43,3)	13 (65)	0,074
Fiebre	36 (33,6)	26 (28,9)	10 (58,8)	0,017
Escalofríos	16 (13)	11 (10,7)	5 (25)	0,137
Purulencia en el esputo	52 (44,1)	46 (46,5)	6 (31,6)	0,231
<i>Exploración física</i>				
Crepitantes en la auscultación	21 (19,4)	15 (14,4)	9 (45)	0,006
Roncus en la auscultación	101 (81,5)	89 (85,6)	12 (60)	0,012
Temperatura urgencias, °C	36,5 [36-37,7]	36,5 [36-37,8]	37,1 [36,05-37,6]	0,369
Frecuencia cardíaca, lpm	95 [83-105]	98 [81-116]	119 [84-154]	0,742
Frecuencia respiratoria, rpm	28 [20-35,6]	25 [20,5-34]	28,5 [20-37]	0,415
Pulsioximetría basal, %	90 [87-93]	89 [66,7-94]	86 [81-91]	0,583
Presión arterial sistólica, mmHg	131 [116-149]	129 [120-142]	97 [88-106]	0,001
Presión arterial diastólica, mmHg	74,5 [66-85]	75,5 [60-85,7]	64 [59-69]	0,007
<i>Datos de laboratorio</i>				
pCO <sub>2</sub> , mmHg	42 [35-48,7]	35 [35-51,5]	32 [27-37]	0,038
pO <sub>2</sub> , mmHg	61 [54,2-69,7]	77,5 [41-100]	58,5 [52-65]	0,197
Hemoglobina, g/dl	13,9 [12,8-15]	14,8 [14,4-16,5]	14,5 [13,1-15,6]	0,989
Leucocitos, 10 <sup>9</sup> /l	12,775 [9,655-16,472]	13,315 [9,190-19,772]	19,095 [17,030-21,160]	0,022
Proteína C reactiva, mg/dl	6 [2-17]	1,85 [0,67-2,87]	27,1 [23,3-31]	0,011
Urea, mg/dl	49 [34-65,7]	106,5 [53,2-117]	53,8 [39-68,6]	0,171
Proteínas totales, g/dl	6,2 [5,7-6,4]	6,3 [5,8-6,7]	6,1 [5,8-6,8]	0,020
Albumina, g/dl	3,5 [2,9-3,9]	3,6 [3,4-5,3]	3,1 [2,8-3,5]	0,028
Proteinograma; alfa 1, %	6,8 [5,5-7,9]	5,7 [4,5-6,5]	10,1 [8,5-11,8]	< 0,001
Proteinograma; gamma, %	12,3 [10,6-15,5]	13,7 [12,0-17,8]	8,65 [6,3-11]	0,137
Glucosa, mg/dl	119,5 [102-157]	116 [111-128]	148 [82-215]	0,409
Fibrinogen, mg/dl	593 [460-714]	331 [303-404]	626 [493-759]	0,245
Creatinina, mg/dl	74 [42,1-110,5]	145,5 [76,9-260]	75 [26-124]	0,383

Datos presentados como números absolutos (porcentaje), o mediana [percentiles 25-75] cuando se indica.

lpm: latidos por minuto; NEPOC: neumonía en paciente con EPOC; pCO<sub>2</sub>: presión parcial de dióxido de carbono; pO<sub>2</sub>: presión parcial de oxígeno; rpm: respiraciones por minuto.

la distinción entre agudización y neumonía, al mismo tiempo que se ha demostrado su utilidad como factor pronóstico. En los datos mostrados por Justo et al.<sup>18</sup>, las cifras de PCR al ingreso fueron más altas en la neumonía adquirida en la comunidad que en las agudizaciones de una EPOC. Esta diferencia de la PCR entre el ingreso y las 24 h posteriores al inicio del tratamiento podría ser de utilidad diagnóstica y pronóstica. Igualmente, la procalcitonina también ha

demonstrado su utilidad como marcador de infección bacteriana en población con EPOC y neumonía<sup>19</sup>. Recientemente se han publicado trabajos por diferentes grupos aconsejando la utilización de los biomarcadores para disminuir el uso de antibióticos en pacientes con IRVB (neumonía y AEPOC)<sup>20</sup>.

La utilidad de los marcadores biológicos en el diagnóstico diferencial entre la AEPOC y la NEPOC ha sido descrita por Huerta

**Tabla 3**  
Microbiología. Métodos diagnósticos y etiología en la agudización de la EPOC (AEPOC) y la neumonía (NEPOC)

Etiología	Cultivo esputo		Ag orina		Hemocultivos		PCR		Diagnóstico	
	AEPOC	NEPOC	AEPOC	NEPOC	AEPOC	NEPOC	AEPOC	NEPOC	AEPOC	NEPOC
Resultado positivo/total realizados	30/63	1/11	4/20	3/16	2/36	1/12	2/11	3/6	32/104	7/20
% rentabilidad diagnóstica	47,6	9,1	20	18,7	5,5	8,3	18,2	50	30,8	35
<i>Etiología bacteriana</i>										
<i>Streptococcus pneumoniae</i>	5	-	4	3	-	-	-	-	5	3
<i>Haemophilus influenza</i>	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-
<i>Moraxella catharralis</i>	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	13 <sup>a</sup>	1	-	-	-	1	-	-	12	1
<i>Escherichia coli</i>	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-
Enterobacter cloacae	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Citrobacter/Serratia	1 <sup>b</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MRSA	-	-	-	-	2 <sup>b</sup>	-	-	-	1	-
<i>A. xylosoxidans</i>	-	2 <sup>a</sup>	-	-	-	-	-	-	-	1
<i>Etiología vírica</i>										
H1N1 Influenza A	-	-	-	-	-	-	2	1	2	1
Gripe estacional	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
<i>Etiología mixta</i>										
									2	-

EA: exacerbación aguda de EPOC; PAC: neumonía; Ag orina: inmunocromatografía en orina para *S. pneumoniae* (paralelamente se realizó la inmunocromatografía para *Legionella pneumophila*, siendo todos los tests realizados negativos, 20 en el grupo AEPOC y 16 en el grupo NEPOC); PCR: determinación de ácidos nucleicos por técnicas de reacción en cadena de polimerasa. MRSA: *Staphylococcus aureus* resistente a la metilina.

<sup>a</sup>Etiología mixta: *P. aeruginosa* y *A. xylosoxidans*.

<sup>b</sup>Etiología mixta: bacteriemia por MRSA y esputo para *Serratia* y *Citrobacter*.

**Tabla 4**  
Evolución del episodio por infección respiratoria, entre los grupos AEPOC y NEPOC

VARIABLES	Total (n = 124)	AEPOC (n = 104)	NEPOC (n = 20)	p
Estancia hospitalaria, media ± DE, días	9,08 ± 6,01	9,05 ± 6	9,25 ± 6,2	0,894
Fracaso terapéutico <sup>a</sup>	10 (8,1)	7 (6,7)	3 (15)	0,203
Cambio de antibióticos por resistencia	8 (6,5)	8 (7,8)	0 (0)	0,231
Ingreso en la UCI	2 (1,6)	1 (1)	1 (5)	0,393
Estancia en la UCI, media ± DE, días	0,40 ± 1,5	0,39 ± 1,4	1,8 ± 0,4	0,944
Ventilación mecánica	9 (7,3)	8 (7,7)	1 (5)	1
Mortalidad intrahospitalaria	6 (4,8)	4 (3,8)	2 (10)	0,499

AEPOC: agudización de la EPOC; DE: desviación estándar; NEPOC: neumonía en paciente con EPOC; UVI: unidad de cuidados intensivos.

Datos presentados como números absolutos (porcentaje) o media ± desviación estándar cuando se indica.

<sup>a</sup> Se consideró fracaso terapéutico la aparición de alteración hemodinámica (un caso en AEPOC), empeoramiento de la insuficiencia respiratoria (5 casos en AEPOC y 2 casos en NEPOC), aparición de efectos adversos graves o ante la falta de respuesta al tratamiento (un caso en AEPOC y otro caso en NEPOC).

et al.<sup>13</sup>, donde la segunda se caracteriza por un mayor aumento de los biomarcadores, principalmente en los primeros días del ingreso. También han demostrado la utilidad de los biomarcadores otros autores, como Jeong et al.<sup>16</sup>.

Según los datos de la gasometría arterial en el momento del ingreso, el hallazgo de una mayor pCO<sub>2</sub> en la gasometría arterial en los pacientes con AEPOC lo atribuimos a la mayor necesidad de oxigenoterapia crónica domiciliaria. Este hallazgo ha sido observado también por otros autores<sup>13,16</sup>.

Para otros datos analíticos, la hipoalbuminemia y hipoproteínemia observada en los pacientes con NEPOC podría estar en relación a lo descrito por Schools et al.<sup>21</sup>, donde se apuntó la desnutrición como factores de riesgo de neumonía, entre otros. En cambio, el aumento del porcentaje de alfa-1-globulina lo podríamos relacionar con una mayor inflamación sistémica en los episodios de NEPOC.

La microbiología de la neumonía en la EPOC ha sido ampliamente estudiada. Los pacientes con EPOC suelen mostrar mayor porcentaje de *H. influenzae* y *P. aeruginosa* respecto a otros microorganismos más frecuentes en los pacientes sin EPOC, como *L. pneumophila*<sup>22</sup>. El aumento del aislamiento de *P. aeruginosa* en los pacientes con neumonía y EPOC de base podría justificar la ampliación del tratamiento empírico en estos pacientes, incluso sin la presencia de otros factores de riesgo para *P. aeruginosa*, como la presencia de bronquiectasias, ingreso en la UCI o necesidad de ventilación mecánica.

Se han publicado numerosos estudios que valoran los factores pronósticos en los pacientes EPOC con una neumonía, la mayoría de ellos con un bajo número de pacientes, con resultados dispares, probablemente debido a la gran heterogeneidad entre ellos. En un metaanálisis se concluyó que la mortalidad no aumentaba con la asociación de EPOC y neumonía<sup>4</sup>. Según datos de Rello et al.<sup>6</sup>, la mayor mortalidad de la neumonía en los pacientes con EPOC se asoció con la neumonía bilateral, la bacteriemia y el shock, así como con mayor porcentaje de *P. aeruginosa*.

Al comparar los pacientes con AEPOC y NEPOC, Lieberman et al.<sup>11</sup> demostraron que los pacientes con EPOC que acudían por una neumonía presentaban un mayor porcentaje de ingreso en la UCI, una mayor necesidad de ventilación mecánica, una mayor estancia hospitalaria y mayor mortalidad.

Como limitaciones de nuestro estudio, destacar que el periodo de inclusión de los pacientes era en época de epidemia gripal. Además, el trabajo se realizó en un solo centro, lo que puede limitar la validez externa de nuestros resultados.

Otra de las limitaciones, en un estudio observacional, es el diagnóstico clínico de las agudizaciones de la EPOC y la neumonía, así como el informe de las radiografías, realizado por el equipo asistencial en la práctica clínica habitual, aunque revisado por uno de los investigadores del estudio (médico adjunto de medicina interna).

Como conclusión, hemos observado que la neumonía en los pacientes con EPOC hospitalizados presentan características

clínicas, de laboratorio y etiología distintas de las observadas en la agudización de la EPOC. Así, ante los pacientes que consultan por clínica de IRVB en urgencias, además de la realización de una radiografía convencional, los parámetros descritos pueden ayudarnos en el diagnóstico diferencial entre la AEPOC y la NEPOC.

#### Autoría

Ramon Boixeda ha contribuido en el diseño del estudio, la coordinación de la recogida de datos, el análisis de los datos, su interpretación y el redactado del artículo.

Sandra Bacca ha contribuido en la recogida de datos, su interpretación y el redactado del artículo.

Lorena Elias ha contribuido en la recogida de datos, su interpretación y el redactado del artículo.

Josep Anton Capdevila ha contribuido en el diseño del estudio, el análisis de los datos, su interpretación y el redactado del artículo.

Xavier Vilà ha contribuido en el redactado del artículo.

Montserrat Mauri ha contribuido en el redactado del artículo.

Jordi Almirall ha contribuido en la interpretación de los datos y el redactado del artículo.

#### Financiación

No se ha recibido financiación para la realización del estudio.

#### Conflicto de intereses

Los autores niegan conflictos de intereses.

#### Agradecimientos

Agradecer al servicio de Medicina Interna y Unidad de Neumología del Hospital de Mataró - Consorci Sanitari del Maresme su ayuda para la realización del trabajo. Igualmente, a Agustí Viladot por su ayuda en la búsqueda bibliográfica.

#### Bibliografía

1. Benfield T, Lange P, Vestbo J. COPD stage and risk of hospitalization for infectious disease. *Chest*. 2008;134:46-53.
2. Miravittles M. Epidemiology of chronic obstructive pulmonary disease exacerbations. *Clin Pulm Med*. 2002;9:191-7.
3. Anthonisen NR, Manfreda J, Warren CPW, Hershfield ES, Harding GKM, Nelson NA. Antibiotic therapy in exacerbations of chronic obstructive pulmonary disease. *Ann Intern Med*. 1987;106:196-204.
4. Loke YK, Kowk CS, Wong JM, Sankaran P, Myint PK. Chronic obstructive pulmonary disease and mortality from pneumonia: Meta-analysis. *Int J Clin Pract*. 2013;67:477-87.
5. Menendez R, Ferrando D, Vallés JM, Martínez E, Perpiñá M. Initial risk class and length of hospital stay in community-acquired pneumonia. *Eur Respir J*. 2001;18:151-6.

6. Rello J, Rodríguez A, Torres A, Roig J, Sole-Violan J, Garnacho-Montero J, et al. Implications of COPD in patients admitted to the intensive care unit by community-acquired pneumonia. *Eur Respir J*. 2006;27:1210-6.
7. Müllerova H, Chigbo C, Hagan GW, Woodhead MA, Miravittles M, Davis KJ, et al. The natural history of community-acquired pneumonia in COPD patients: A population database analysis. *Respir Med*. 2012;106:1124-33.
8. American Thoracic Society. Standards for the diagnosis and care of patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Am J Respir Crit Care Med*. 1995;152:S77-120.
9. Guía Española de EPOC (GesEPOC). *Arch Bronconeumol*. 2012;48 Supl 1:2-58.
10. Global Strategy for the Diagnosis, Management and Prevention of COPD. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease (GOLD) 2013 [consultado 10 Jul 2013]. Disponible en: <http://www.goldcopd.org>
11. Bestall J, Paul E, Garrod R, Garnham R, Jones P, Wedzicha J. Usefulness of the Medical Research Council (MRC) dyspnoea scale as a measure of disability in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Thorax*. 1999;54:581-6.
12. Departament de Salut, Generalitat de Catalunya (2009). Pla d'actuació a Catalunya enfront d'una infecció pel virus pandèmic (H1N1) 2009 [consultado 10 Jul 2013]. Disponible en: <http://www.gencat.cat/salut/depsalut/html/ca/dir3341/gr27042009.pdf>
13. Huerta A, Crisafulli E, Menéndez R, Martínez R, Soler N, Guerrero M, et al. Pneumonic and non-pneumonic exacerbations of COPD: Systemic inflammatory response and clinical characteristics. *Chest*. 2013;144:1134-42, doi:./chest.-L.
14. Lieberman D, Gelfer Y, Varshavsky R, Dvoskin B, Leinonen M, Friedman MG. Pneumonic vs nonpneumonic acute exacerbations of COPD. *Chest*. 2002;122:1264-70.
15. Güngör G, Yazıcıoğlu Moçin O, Acartürk E, Başbuğ Y, Saltürk C, Yağcısoy M, et al. The influence of community-acquired pneumonia to the clinical course in COPD cases admitted to intensive care unit with acute respiratory failure. *Tüberk Toraks*. 2010;58:408-17.
16. Jeong SW, Lee JH, Choi KJ, Hwangbo Y, Kim YY, Lee YG, et al. Comparisons of clinical characteristics and outcomes in COPD patients hospitalized with community-acquired pneumonia and acute exacerbation. *Zhonghua Jie He He Hu Xi Za Zhi*. 2010;69:31-8.
17. Myint PK, Lowe D, Stone RA, Buckingham RJ, Roberts CM. U.K. National COPD Resources and Outcomes Project 2008: Patients with chronic obstructive pulmonary disease exacerbations who present with radiological pneumonia have worse outcome compared to those with non-pneumonic chronic obstructive pulmonary disease exacerbations. *Respiration*. 2011;82:320-7.
18. Justo D, Lachmi S, Saar N, Joffe E, Atzmony L, Mashav N, et al. C-reactive protein velocity following antibiotics in patients with chronic obstructive pulmonary disease exacerbation and community acquired pneumonia. *Eur J Intern Med*. 2009;20:518-21.
19. Daubin C, Parienti JJ, Fradin S, Vabret A, Ramakers M, Terzi N, et al. Procalcitonin levels and bacterial aetiology among COPD patients admitted to the ICU with severe pneumonia: a prospective cohort study. *BMC Infect Dis*. 2009;9:157.
20. Bafhadel M, Clark TW, Reid C, Medina MJ, Batham S, Barer MR, et al. Procalcitonin and C-reactive protein in hospitalized adult patients with community-acquired pneumonia or exacerbation of asthma or COPD. *Chest*. 2011;139:1410-8.
21. Schools AM, Soeters PB, Dingemans AM, Mostert R, Frantzen PJ, Wouters EF. Prevalence and characteristics of nutritional depletion in patients with stable COPD eligible for pulmonary rehabilitation. *Am Rev Respir Dis*. 1993;147:1151-6.
22. Pifarré R, Falguera M, Vicente-de-Vera C, Nogues A. Characteristics of community acquired pneumonia in patients with chronic obstructive pulmonary disease. *Respir Med*. 2007;101:2139-44.